



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXI Aizawl, Friday, 17. 7. 1992, Asadha 20, S.E. 1914 Issue No. 29

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

( ORDERS BY THE GOVERNOR )

#### NOTIFICATIONS

No.LAD/VC-31/92/part(A), the 15th July, 1992. In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 3 of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to nominate the following persons as members of Khawlian and Phaileng 'E' Village Councils within Aizawl District as shown against their names.

Sl.No.	Name of V/C	Name of persons nominated
1.	Khawlian	Zalenthanga s/o Fanrila.
2.	Phaileng East	Lalrothanga s/o Thanseia.

#### HRIATTIRNA

No.LAD/VCA-293/88 the 16th July, 1992.

1. North Sabual Village Council Election Member - Pu Hranghleia chuan V/C Member atanga ban a dil a. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, Section 7(6) in a phal angin Pu Hranghleia banna chu Mizoram Governor chuan vawin ni 16.7.1992 hian a pawmpui ta a ni,

2. Chutichuan, North Sabual Village Council Member 4 zinga 3 an ban tak avangin North Sabual Village Council-ah chuan seat 3 a ruak ta tih puan a ni.

3. Chutichuan, North Sabual Village Council elected member 4 zinea 3 te chu V/C Member an nihna atangin an bang a, Member pakhat ringawt chu khawtlang rorelna kengkawh zel tur chuan a tling tawk lo va. Chuvangin Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25(1) in thuneihna a pek angin Mizoram Governor chuan North Sabual Village Council chu ni 16.7.1992 hian a thiat (dissolve) ta a ni.

No.LAD/VCA-256/89, the 16th July, 1992. Pu Tumpanga, Vice President, Saithah V/C chuan Village Council Member a nihna atanga ban a rawn dil a, Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(6) in a phal angin Mizoram Governor chuan Pu Tumpanga chu Saithah Village Council Member a nihna atangin a chawltir ta a ni.

Chutichuan, Saithah Village Council-ah chuan Elected seat khat a ruak ta tih puan a ni a. Saithah V/C chu Vice President thlang tha tura hriattir nghal a ni.

R.V. Lalmawia,  
Commissioner & Secretary,  
Local Administration Deptt.

No.H-14012/2/92-DCA, the 17th July, 1992. In exercise of the powers conferred by sub-rule (I) of rule 7 of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, read with sub-paragraph (1) of paragraph 2 of the Sixth Schedule to the Constitution of India, the Governor of Mizoram is pleased to nominate the following persons to be members of the Lai District Council :—

1. Saimawia S/o Thangkunga (L) Thingkah.
2. Pianglawma B.A. Lawngtlai IV
3. V. Lalrema, Mampui
4. K. Zapari, Lawngtlai I

Thuama,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
District Council Affairs Department.

## Government of Mizoram

### PART – II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### NOTIFICATION

No.B. 11013/61/88-TRP, the 16th July, 1992. In exercise of the powers conferred under Section 117 of the M.V. Act, 1988 (59 of 1988), the Governor of Mizoram is pleased to approve the following localities within Aizawl Town's Taxi stands with immediate effect and until further order :—

SITES	NO. OF TAXIS TO BE ACCOMODATED
1. Tlangnuam (Mual Veng)	5
2. Kulikawn	7
3. Thakthing Bazar	5
4. Sikulpuikawn	5
5. Khatla	15
6. Mission Vengthlang	8
7. Bungkawn	3
8. State Bank (Main)	10
9. Treasury Square	15
10. Salvation Temple	8
11. Upper Bazar	3
12. Below Hotel Comfort	5
13. Bara Bazar	20
14. Chandmary (near Mizoram Cotton Mills)	10
15. Bawngkawn (near S.B.I.)	10
16. Bawngkawn (near Synod Book Room)	10
17. Durtlang (Leitan Motor inherna)	5
18. Durtlang (Biakin kawn)	5
19. Zemabawk (Zuangtui peng)	5
20. Zemabawk (near Makkhama's house)	10
21. Ramhlun 'N' (near Pu C. Romawia's house)	5
22. Ramhlun 'S' (near Church)	5
23. Electric (Hausiama kawl)	5
24. Dinthar kawn	10
25. Vaivakawn	10

By Order etc.

F.L.R. Siama,  
Commr-cum-Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.

No.D.26021/1/88-TRP, the 16th July, 1992. In partial modification of this Deptts. Notification No.D.26021/1/88-TRP dt. 20.12.88, the Govt. of Mizoram is pleased to amend para 13(i) of the guidelines for condemnation and disposal of Govt. vehicles as follows :

13. Procedure for disposal of condemned vehicles :

The following procedure will be followed for disposal of condemned vehicles.

(i) Excluding cases of prematurely condemned vehicles, once a light vehicle has been condemned on recommendation of the condemnation board the concerned head of Deptt. will refer the case to the Govt. in the Transport Deptt. for disposal of the vehicle. On receipt of such proposal, the Govt. will offer the vehicle to the persons of the following categories in order of priority, asking for depositing an amount equal to Book value of the vehicle plus 25% of the Book value within a prescribed time limit, in favour of the concerned Head of Deptt., and for production of Treasury Challan to the Govt.

Order of priority :

- 1) MLAs who have not availed of the Army condemned vehicles and Officers who have retired during the last one year or Officers who are to retire within next one year from the date of application;
- 2) Officers who have retired from the services of Mizoram Govt. during the last five years but never availed of any opportunity to buy any condemned vehicle or Officers who have put in at least ten years service and have used the particular vehicle as allotted to him/her for at least one year immediately before the condemnation.
- 3) Any other officials who may be interested;
- 4) The period for giving notice to various Deptts. to invite applications shall be one month and not fifteen days which is considered too short;
- 5) No MLA/Officials/retired persons shall be permitted to buy more than one condemned vehicle under any circumstances. Resale of such vehicle by the allottee may not be permissible except under certain compelling circumstances which may be approved by the authority making the allotment.
- 6) Notwithstanding the order of priority as given above, the Minister in-charge Transport Deptt. may in his discretion allot any condemned vehicles to any persons entitled to purchase such vehicle irrespective of the priority list above.
- 7) It shall come into force with effect from the date of issue of this Notification.

F.L.R. Siama,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.

No.A.12031/2/91-F.Est/35, the 15th July, 1992. In continuation of Notification of even No. dated 1.7.1992 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to post the following members of Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service to the office of the Chief Controller of Accounts as Deputy Director of Accounts with immediate effect against the posts created under Memo No.G.11012/1/82-F.Est dt. 29.3.1982 and No.G.1102/1/91-F.Est dt. 25.1992. respectively.

Sl. No.	Name of officers
1.	Pu J.Mantluanga
2.	Pu V.Hmingliana

H. Lal Thlamuana,  
Financial Commissioner  
Govt. of Mizoram.

### O R D E R

No.G.17012/1/88-F.Est/Pt. II/240, the 10th July, 1992. In partial modification of this Department's Order No.G.17012/2/82-F.Est dt. 12.10.1982 and in exercise of the powers conferred under Rule 2(f) of Delegation of Financial Powers Rules, 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs letter No. 11011/38/80-Finance II dt. 6.9.'80, the Governor of Mizoram is pleased to declare the Director of Accounts & Treasuries as Head of Department under Rule 3(f) of Delegation of Financial Powers Rules 1978 for exercising the financial powers in respect of contingent expenditure only. The Financial Power delegated to Chief Controller of Accounts as Head of Department vide this Department Order No. G. 17012/1/188-F.Est/124 stands modified to this extent.

This order comes into force with immediate effect.

H. Lal Thlamuana,  
Financial Commissioner,  
Govt. of Mizoram.

No. MHA/10/84, the 14th July, 1992. In exercise of the power conferred by Sub-Section (i) of Section 30 of the Pharmacy Act, 1948, the Governor of Mizoram is pleased to constitute a Registration Tribunal consisting of the following members with immediate effect :-

1. Director of Health Services	—	Chairperson
2. Registrar, Mizoram Pharmacy Council	—	Member

3. Medical Superintendent, Civil Hospital, Aizawl — Member

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. C.21017/1/85-HMP, the 15th July, 1992. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of Section 9 of the Territories and Disruptive Activities (Prevention) Act, 1987 and with the concurrence of the Hon'ble Chief Justice of the Gauhati High Court ; and in supersession of the Notification issued vide No. C.21017/1/85-HMP dated 15.5.1991, the Governor of Mizoram is pleased to designate the Court mentioned below as 'Designate Court' under the said Act and appoint the incumbent Officer as Judge for this Designated Court to dispose of cases under the said Act.

NAME OF COURT	NAME OF THE OFFICER
Addl. Deputy Commissioner, Aizawl.	Pu F. Hmingthanga
	F.L.R. Siama, Commissioner, Home Department.

No. A. 22013/1/91-F. Est/Pt. I, the 14th July, 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to entrust Pu Vanlalvawna Finance & Accounts Officer, Geology and Mining Wing to look after the works of Finance & Accounts Officer, Agriculture Department in addition to his own duties vice Pu Mantluanga, Finance & Accounts Officer, Agriculture Department granted leave, till such time regular arrangement is made. Pu Vanlalvawna should work in the Agriculture Department from 9:00 AM to 2:00 PM and in the Department of Industries (Geology & Mining Wing) from 2:00 PM to 5:00 PM on working days.

C. Nag,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Finance Department.

No. A. 19018/11/81-IND, the 17th July, 1992. Whereas the suspension case of Pu C. Ngunchunga, General Manager, District Industries Centre, Lunglei is reviewed and found that the delay on finalisation of the suspension is not directly

attributable to the Officer, the Governor of Mizoram is pleased to allow 50% increase of subsistence allowance to Pu C. Ngunchung as admissible under F. R. 53(1) (ii)(a)(i).

Balbir Singh,  
Commissioner & Secretary,  
Industries Department.

No. A. 22012/1/86-PW, the 15th July, 1992. The words, "Pu T. Sangkunga, Under Secretary, P.W.D.," appeared in the third line at Sl. No. 13 of the endorsement of this Department's Notification of even No. dated 19th May, 1992 may be read as "Pu Vanlaldusaka, Executive Engineer, P. W. D. Building Project Division, Aizawl, under order of transfer as Under Secretary (Technical). P.W.D. in Civil Secretariat" instead of Pu T. Sangkunga, Under Secretary, P. W. D.

Robula  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Public Works Department.

## Government of Mizoram

### PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

#### C E R T I F I C A T E O F R E G I S T R A T I O N

In the matter of application of Pu V. Remtluanga and 16 ( Sixteen ) other for registration of Cooperative Society at Sateek B.P.O. Aibawk Police Station Kulikawn Sub. Division Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Sateek Dintbar Poultry Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw- 5/92-93 Dated in this the Sixteen day of July in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Sateek v/c Area

In the matter of application of Pu Hminglawma and 17 ( Seventeen ) other for registration of Cooperative Society at Maubawk B.P.O. Maubawk Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Maubawk Better Agri. Farming Cooperative Society Ltd, and numbered as No. Aw-7/92-93 Dated this the fifteenth day of July in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye Laws adopted the said Society have also been registered.

1. Maubawk V/C Area

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Aizawl West, Aizawl.

NOTIFICATION

No. B. 14024/6/92-ARCOOP(AE), the 17th, July, 1992. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Cooperative Society under the name of the Serchhip Stone Quarry Industrial Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. AE. 153/92-93 Dated this the seventeenth day of July in the year One thousand Nine hundred and ninety two.

Varlalsawma  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl East,  
Aizawl, Mizoram.

No. B. 14019/1/86-RCCOP/817, the 15th July, 1992. Under provisions of Section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Darlawn Labour Cooperative Society Ltd. is hereby closed.

Registrar,  
Cooperative Societies,  
Mizoram, Aizawl.